

**E.H.ko KLUBEN ARTEKO**

**TXAPELKETA**

**2016-2017**

**IZENA EMATEKO ARAUDIA**



**CAMPEONATO DE E.H. DE CLUBES**

**2016-2017**

**NORMATIVA DE INSCRIPCIÓN**

<b>1. PARTICIPACIÓN E INSCRIPCION</b>	<b>1. PARTAIDETZA ETA IZENEMATEA</b>
<p>En cada especialidad y categoría, podrán inscribirse los equipos<sup>1</sup> teniendo en cuenta los criterios de participación que en esta normativa se especifican. En los casos en que se dispute un campeonato territorial, el orden de clasificación en el mismo, será el criterio a emplear por la entidad territorial para la designación de los equipos que la representen.</p> <p>Todos aquellos clubes que deseen participar en este campeonato deben realizar la INSCRIPCION (en la hoja que se adjunta para ello) EN LA FEDERACION DE EUSKADI DE PELOTA VASCA antes del 20 de diciembre.</p> <p><b>Esta inscripción se deberá realizar obligatoriamente en la siguiente dirección:</b></p> <p style="color: red;"><b><u>izenemateak@eepf.org</u></b></p> <p>El criterio de selección para completar las diferentes disciplinas y categorías será el orden clasificatoria de cada territorial (la Federación de Euskadi solicitará a las territoriales y Nafarroa). No obstante, en las categorías CADETE, JUVENIL Y SUB-22, los clubes que no hayan competido en su territorial podrán competir en la Liga Vasca siempre y cuando existan plazas vacantes para ello tras la inscripción de todos los clubes que han tomado parte en su territorial. En caso de haber más clubes que vacantes en la situación expresada en las líneas anteriores, prevalecerá el orden de inscripción para aceptar o no al club en cuestión respecto a otro.</p> <p>Participarán en el campeonato por derecho propio:</p> <p>CATEGORIAS CADETE, JUVENIL Y SUB 22</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- los 4 mejores equipos por categoría y especialidad de los ctos. territoriales de Araba, Gipuzkoa, Bizkaia y Nafarroa.</li></ul> <p>CATEGORIAS SENIOR DH</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- los PRIMEROS clubes por categoría y especialidad de los ctos. territoriales de Araba, Gipuzkoa, Bizkaia y Nafarroa. <b>En la modalidad de cesta punta habrá un club</b></li></ul>	<p>Espezialitate eta kategoria bakoitzean, taldeek<sup>2</sup> izena eman dezakete araudi honetan agertzen diren irizpideak kontutan hartuta. Lurraldeko txapelketa jokatzen den lurraldeetan, lurraldeko erakundeak kontuan hartu behar du txapelketa horretan lortutako sailkapena bere ordezkaritza osatuko duten taldeak hautatzeko.</p> <p>Txapelketa honetan parte hartu nahi duten talde guztiak IZENEMATEA (dokumentu honetan bertan agertzen den erantsitako orria) EUSKADIKO EUSKAL PILOTA FEDERAZIOAN egin beharko dute zuzenean abenduaren 20a baino lehen.</p> <p><b>Izenematea DERRIGORREZ honako helbide elektroniko honetan burutu beharko da:</b></p> <p style="color: red;"><b><u>izenemateak@eepf.org</u></b></p> <p>Jokamolde ezberdinak partaidezak betetzeko jarraituko den araua bakoitzaren lurraldekako txapelketan lortutako sailkapena izango da (sailkapenok euskal pilota federazioak bere lurraldeko eta Nafarroako eskatuko dizkio). Hala ere, KADETE, GAZTE eta 22 URTEZ AZPIKO mailatan Euskal Liga jokatzeko aukera bere lurraldeko lehiaketa jokatu ez duen pilota elkarrekin ere izan dezake, beti ere dagokion jokamolde eta mailan hutsunerik bada. Hutsuneak baino parte hartza nahi duten talde gehiago egon ezkerro izenemate ordena izango da bata edo besteak parte hartza ahalbidetuko duena.</p> <p>Txapelketan eskubidez parte hartuko dute:</p> <p>GAZTETXO, GAZTE ETA 22 AZPIKO KATEGORIAK</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Araba, Bizkaia, Guipuzkoa eta Nafarroako lurralde txpelketetako kategori eta espezialitate bakoitzeko 4 klub hoberenak</li></ul> <p>NAGUSI KATEGORIA OHOREZKO MAILA</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Araba, Bizkaia, Gipuzkoa eta Nafarroako lurralde txpelketetako LEHENAK. <b>Ohorezko</b></li></ul>

<sup>1</sup> Entendemos por "equipo" tanto a los manomanistas, como parejas. 1 manomanista = 1 equipo. 1 pareja = 1 equipo.

<sup>2</sup>"Talde" dira bai banakako pilotariak, bai binakako bikoteak. Banakako pilotaria = taldea. Binakako bikotea = taldea.

<p>invitado de iparralde en la categoría division de honor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Los clubes que lograron plaza la campaña anterior (adjunto en la última hoja de este documento).</li> </ul> <p><b>CATEGORIAS SENIOR LIGA EH</b>      los 2º, 3º, 4º y 5º clubes clasificados por categoría y especialidad de los Ctos territoriales de Araba, Gipuzkoa, Bizkaia y Nafarroa.</p> <p><b>NOTA.-</b> En el caso de que algún territorio en alguna categoría y especialidad no complete sus inscripciones, otro territorio podrá realizar estas inscripciones para completar hasta el número máximo de equipos participantes. Si hay más de un territorio que desee completar esta inscripción y se sobrepasa el nº de equipos participantes esta inscripción se realizará por sorteo entre los equipos que deseen completarla.</p>	<p>mailako kategoria zesta punta modalitatean iparraldeko elkartea gonbidatu bat egongo da.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Aurreko denboraldian PLAZA lortutakoak (atxikita araudiko azken orrian)</li> </ul> <p><b>NAGUSI KATEGORIA EH-ko LIGA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lurralde txapelketen (Bizkaia, Gipuzkoa, Araba eta Nafarroa) 2., 3., 4. eta 5.sailkatuak.</li> </ul> <p><b>OHARRA.-</b> Lurralde batek kategori eta espezialitate batean bere inskripzio osoa ez badu betetzen, beste lurralde batek inskripzio hauak bete dezake. Lurralde bat baino gehiago badira eta aurreinskripzio gehien hau gainditzen bada inskripzio hau zozketa baten bidez egingo da.</p>
---	--

## 2.-ESPECIALIDADES Y CATEGORÍAS / ESPEZIALITATE ETA KATEGORIAK

		Chicos/mutilak				Chicas/neskak		
	Espezialitatea	Kadetea Cadete	Jubenila Juvenil	Sub-22	Nagusia Senior	Kadetea Cadete	Jubenila Juvenil	Nagusia Senior
ezker pareta pilotaleku frontón de p. izquierda	Eskuhuska banaka Mano individual	X	X	X	X			
	Eskuhuska binaka Mano parejas	X	X	X	X			
	P. goma betea P. goma maciza	X	X		X	X	X*	X*
	Paleta larruz Paleta cuero	X	X	X	X			
	Pala motza Pala corta	X	X	X	X			
	Joko garbi Joko garbia	X	X		X			
	Erremontea Remonte	X	X		X			
	Pala Pala	X	X		X			
	Zesta punta Cesta punta	X	X		X			
	Frontenis Frontenis	X	X	X	X	X	X	X

\*solamente dos equipos por territorio / bakarrik lurralde bakoitze bi talde

Para que se dispute una competición deben estar inscritos como mínimo cuatro equipos.	Lehiaketa bat jolas dadin gutxienez lau talde inskribatuak egon behar dira.
Cada pelotari solo podrá participar en la categoría que le corresponde y en una superior. Y en cada jornada sólo podrá jugar en una única categoría dentro de la misma especialidad, pudiendo jugar en otra categoría y especialidad diferente.	Pilotari bakoitzak dagokion kategorian eta gainekoan parte hartu ahal izango du. Eta jardunaldi bakoitzean kategoría bakarrean, espezialitate berdinaren barruan, bakarrik joka daiteke, posiblea izanda beste kategorian eta espezialitatean jokatzea.
Los festivales de las finales se jugarán en el lugar designado por la EEPF.	Finalen lekua EEPFk izendatuko du.
No obstante, los clubes participantes podrán solicitar ser sede de las finales, realizando la petición junto con la inscripción al campeonato; sin perjuicio de que la EEPF se reserve el derecho de designar el lugar de disputa de las finales. No se aceptará ninguna petición de sede posterior a la inscripción.	Hala ere, Klub partehartzaileek, eskaera dezakete finalen sedeak izatea, eskaera hau txapelketaren inskripzioarekin batera eginez. EEPFak finaletako lekuak ipintzeko eta final hauek emateko ETBko eskaera betetzeko eskubidea gordetzen du. Epez kanpo eginiko eskaerarik ez da onartuko
<b>Aquellos clubes que soliciten ser sede de finales deben de cumplir los siguientes requisitos:</b>	<b>Finaletako egoitza izan nahi duten klubek eskaizun hauek bete beharko dituzte:</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>- Que el frontón cumpla la normativa vigente en cuanto a instalaciones se refiere.</li><li>- Que el club deba poner a disposición de la organización los recursos materiales y humanos necesarios para la celebración de los festivales.</li><li>- Realizar la solicitud junto con la inscripción de su club.</li><li>- Si la petición de final quiere hacerla un club que no disputa la competición mencionada, la podrá hacer respetando la fecha al igual que lo clubes que participen.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Pilotalekuak, instalakuntzei dagokienez, indarrean dagoen araudia bete beharko du.</li><li>- Klubak antolakuntzaren esku jarri behar ditu jaialdiak egiteko beharrezko diren giza baliabideak eta baliabide materialak.</li><li>- Klubaren izenematearekin batera eskaera egitea.</li><li>- Eskaria txapelketa jokatzen ez duen talde batek egin nahi izanez gero, epeak errespetatuz partaide diren klubek bezala egin dezakete.</li></ul>
<b>3. SISTEMA DE COMPETICIÓN</b>	<b>3. LEHIAKETA SISTEMAK</b>
<b>3.1.- CATEGORIAS CADETE, JUVENIL, SUB 22 y SENIOR LIGA EH</b>	<b>3.1.- GAZTETXO, GAZTE, 22 AZPIKO ETA NAGUSIEN EH LIGA</b>
En función del número de inscripciones (máximo 16 equipos), se disponen los equipos en 2 grupos, disputándose en todos los casos dos fases:	Izena ematearen arabera (gehienezko 16 talde), taldeak multzo BITAN banatuko dira. Kasu guztietan bi fase jokatuko dira: <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> hasierako liga</li><li><input type="checkbox"/> bukaerako kanporaketa: finalerdiak eta finala</li></ul>
<input type="checkbox"/> una liguilla previa	
<input type="checkbox"/> una fase final compuesta por: semifinal y final	
El reparto de los equipos en cada grupo se realizará por sorteo.	Talde bakoitzeko banaketa zozketaren bidez egingo da.
La liguilla será a una única vuelta y, sólo en caso de	Ligatxua itzuli bakarrera jokatuko da. Dena den,

<p>haber un escaso número de participantes en alguna categoría o modalidad, la EEPF puede optar por proponer una doble vuelta a beneficio de los participantes.</p>	<p>jokamolde edo mailaren batean bi multzo egiterik ez badago (kopuru nahikoa egon ezik), EEPF-ak bi itzulitarako lehia antolatu dezake pilotarien jokurako mesedetan.</p>
<p>Las <u>semifinales</u> se disputarán a PARTIDO UNICO y en el frontón del equipo mejor clasificado en la liguilla previa:</p>	<p>Finalerdiak PARTIDU BAKARRERA jokatuko dira eta beti ligaxkan postu onena lortu duenaren egoitzan:</p>
<p>- <b>2 grupos:</b>            -1º del GRUPO A vs 2º del GRUPO B            -1º del GRUPO B vs 2º del GRUPO A</p>	<p>- <b>2 multzo</b> badaude:            -A TALDEAREN 1.a vs B TALDEAREN 2.a            -B TALDEAREN 1.a vs A TALDEAREN 2.a</p>
<p>- <b>1 grupo (cuatro o más equipos)</b>            pero insuficientes para dos grupos:</p> <p>-1º del GRUPO directo a la FINAL            -2º y 3º del GRUPO semifinal.</p>	<p>- <b>Multzo bat</b> badago:            Bi egiteko kopuru nahikorik gabe            - Taldeko lehen zuzenean finalera.            - 2. eta 3. ak finalerdia</p>
<p>La final siempre será a partido único.</p>	<p>Finala beti partida bakarrera izango da.</p>
<b>3.2.- CATEG. SENIOR DIVISION DE HONOR</b>	<b>3.2.- NAGUSI KATEGORIA</b>
<p><b>3.2.1.- DIVISION DE HONOR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1er y 2º CLASIFICADOS DIVISIÓN DE HONOR 15-16 (ver <b>ANEXO 2</b>).</li> <li>- El equipo ganador de la FASE DE PROMOCIÓN 15-16 (ver <b>ANEXO 2</b>).</li> <li>- El equipo ganador de la Liga EH 15-16.</li> <li>- Los equipos CAMPEONES de cada Campeonato Territorial 2016-2017.</li> </ul>	<p><b>3.2.1.- OHOREZKO MAILA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 15-16ko OHOREZKO MAILAKO 1. ETA 2.a (<b>IKUSI 2. ERANSKINA</b>)</li> <li>- 15-16ko PROMOZIO FASEAREN BI EKIPO IRABAZLEAK (<b>IKUSI 2. ERANSKINA</b>)</li> <li>- Liga EH 15-16ko txapeldunak</li> <li>- 16-17ko Lurralte Txapelketa TXAPELDUNAK</li> </ul>
<p>Siempre y cuando no hayan logrado su plaza en el Campeonato de E.H. de Clubes de la temporada 15-16. En ese caso ese club cederá su plaza al siguiente club (sin plaza ganada en la temporada 15-16 en D.H.) clasificado en el campeonato territorial y así sucesivamente (siempre y cuando en ese territorio participe más de un club. Si solamente participa en la especialidad y categoría de su territorio un solo club con varios equipos si se mantendrá la plaza como campeón territorial).</p>	<p>15-16ko EHko Kluben Arteko Txapelketan lekua irabazi ez izatekotan. Kasu honetan hurrengo sailkatutako klubari (15-16ko denboraldian O.M.ko lekua ez izatekotan) emango dio eta honela hurrenez hurren (klub bat baino gehiago parte hartzekotan. Lurralte txapelketako kategori eta espezialitatean, klub batek soilik parte hartzen badu bere txapelduneko lekua mantenduko du)</p>
<p>En el caso de que algún club con derecho a jugar en D.H. no se inscriba, el siguiente clasificado, tendrá la opción de participar en esta categoría respetando cada criterio.</p>	<p>O.M.-an jokatzeko eskubidea duen elkartek batek izena ematen ez badu, hurrengo sailkatuak O.M. jokatzeko aukera izango du, beti ere kriterio bakoitza errespetatuz.</p>
<b>Sistema de competición D.H. SENIOR</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Se establece un solo grupo de 8 Clubes.</li> <li>- La competición se compondrá de dos fases;</li> </ul>	<p><b>NAGUSIEN O.M.ko lehiaketa sistema</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 8 taldetako multzo bakarra osatuko da</li> <li>- Lehiaketak bi fase izango ditu; ligatxua eta azken fasea (urrefinal eta finala). Itzuli bakarrekoa izango da ligatxua.</li> <li>- Finalerdiak ere partidu bakarrera jokatuko</li> </ul>

<p>liga y fase final (semifinal y final). La Liga se jugará a una sola vuelta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Las Semifinales las disputarán los 4 primeros clasificados a un solo partido en el frontón del mejor clasificado en la liguilla previa. (1º contra 4º y 2º contra 3º).</li> <li>- Los vencedores de Semifinales disputarán la Final.</li> <li>- El resultado logrado en semifinales definirá (por el tanteo-average + / -) el tercer y cuarto lugar entre los perdedores de las semifinales. Quien mejor average posea será el tercer equipo y el otro el cuarto.</li> </ul>	<p>dira sailkatutako lehen lauren artean eta sailkapen onena lortu duenaren egoitzan. Lehen sailkuak laugarren sailkuaren aurka eta bigarrenak hirugarrenaren kontra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Aurrefinaletako garaileak FINALA jokatuko dute.</li> <li>- Aurrefinaletan izaniko emaitzak (tanteo averagea kontuan izanda) erabakiko du galtzaileen arten zein izango den hirugarren eta laugarren sailkuua. Average onena duena izango da hirugarrena eta okerrena duena laugarrena.</li> </ul>
<p><b>3.2.2.-CLASIFICACION CTO. EH DIVISION DE HONOR 2017-2018</b></p> <p>Para la temporada siguiente (2017-2018) se clasificarán los siguientes equipos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1er y 2º CLASIFICADOS DIVISIÓN DE HONOR 16-17.</li> <li>- 1er y 2º CLASIFICADOS DE LA LIGA EH 16-17.</li> <li>- Los Clubes CAMPEONES de cada Campeonato Territorial 2017-2018.</li> </ul> <p>Siempre y cuando no hayan logrado su plaza en el Campeonato de E.H. de Clubes de la temporada 16-17. En ese caso ese club cederá su plaza al siguiente equipo (sin plaza ganada en la temporada 16-17 en D.H.) clasificado en el campeonato territorial y así sucesivamente (siempre y cuando en ese territorio participe más de un club. Si solamente participa en la especialidad y categoría de su territorio un solo club con varios equipos si se mantendrá la plaza como campeón territorial).</p> <p>En el caso de que algún club con derecho a jugar en D.H. no se inscriba, el siguiente clasificado, tendrá la opción de participar en esta categoría respetando cada criterio.</p> <p><b>3.2.4.-ASPECTOS A TENER EN CUENTA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Aquel pelotari que dispute <u>más de un partido en División de Honor</u> no podrá disputar ningún partido en Liga de EH.</li> <li>- Un pelotari que participe en Liga de EH.</li> </ul>	<p><b>3.2.2.- 2017-2018ko EHko KLUBEN ARTEKO TXAPELKETARAKO SAILKAPENA</b></p> <p>Hurrengo denboraldirako (2017-2018) sailkapena lortuko duten taldeak hauek izango dira:</p> <p style="text-align: center;"><b><u>OHOREZKO MAILA</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 16-17ko OHOREZKO MAILAKO 1. eta 2.a</li> <li>- 16-17ko EH Ligako 1. eta 2.a</li> <li>- 17-18ko Lurralde Txapelketetako talde txapeldunak.</li> </ul> <p>16-17ko EHko Kluben Arteko Txapelketan lekua irabazi ez izatekotan. Kasu honetan hurrengo sailkatutako klubari 16-17ko denboraldian O.M.ko lekua ez izatekotan) emango dio eta honela hurrenez hurren (klub bat baino gehiago parte hartekotan. Lurralde txapelketako kategori eta espezialitatean, klub batek soilik parte hartzen badu bere txapelduneko lekua mantenduko du)</p> <p>O.M.-an jokatzeko eskubidea duen elkarrebatek izena ematen ez badu, hurrengo sailkuak O.M. jokatzeko aukera izango du, beti ere kriterio bakoitza errespetatuz.</p> <p><b>3.2.4.- KONTUAN HARTZEKO ALDEAK</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>Ohorezko Mailan partidu bat baino gehiago jokatzen duen pilotariak</u> ezingo du EH-ko Ligako lehiaketa jokatu.</li> <li>- Pilotari batek EH-ko Ligan zein Ohorezko Mailakoan jokatu dezake, beti ere aurreko puntuaren jarritakoa kontuan hartuta.</li> </ul>
6	

<p>podrá participar en División de Honor y volver a Liga de E.H.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- En LIGA DE E.H. un club puede tener más de un equipo participante.</li><li>- En DIVISION DE HONOR un club únicamente podrá tener un equipo participante siempre y cuando en ese territorio no haya más de un club que participe en esa categoría y especialidad. En aquellos territorios en los cuales en una especialidad determinada solamente participe un club (con varios equipos), en este caso si podrán existir dos equipos del mismo club.</li><li>- Si un club logra su plaza en esta temporada (2016-2017) para División de Honor de la temporada siguiente:<ul style="list-style-type: none"><li>a) En el caso de que este club quede CAMPEON en el Campeonato Territorial 2016-2017 este cederá su plaza al club SUBCAMPEON de su territorio siempre y cuando este tampoco tenga plaza en D.H. y así sucesivamente.</li></ul></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- EH-ko Ligan, klub batek talde partehartzaile bat baino gehiago izan dezake.</li><li>- OHOREZKO MAILAn, klub batek talde bakarra izan dezake beti ere bere lurraldetxapelketan jokamolde berean klub bat baino gehiagok jokatzen baldin badu. Lurralde batean eta jokamolde berean klub bakarrak, talde ezberdinak, parte hartu ezkerro izan lezake talde bat baino gehiago Ohorezko Mailan.</li><li>- Denboraldi honetan (2016-2017) klub batek datorren denboraldirako lekua eskuratzenten badu:<ul style="list-style-type: none"><li>a) 2016-2017ko Lurraldetxapelketan txapeldun geratzen bada klub horrek bere lekua Lurraldetxapelketako AZPITXAPELDUNARI eman beharko dio (azpitxapeldunak ez badu eskuratuta Ohorezko Mailako lekua) eta honela hurrenez hurren.</li></ul></li></ul>
<p><b>4. CLASIFICACIÓN INICIAL</b></p> <p>Cada equipo comienza la competición en un puesto determinado por:</p> <p>a) El puesto logrado en su campeonato territorial.</p> <p>En los casos en que se distribuyan los equipos en varios grupos, la participación en uno u otro grupo se determinará por sorteo distribuyendo a los clubes del mismo territorio en grupos diferentes.</p> <p><b>5. CLASIFICACIONES</b></p> <p>La clasificación se efectuará concediéndose dos (2) puntos por partido ganado, un (1) punto por partido perdido y cero (0) puntos por la primera incomparecencia correctamente notificada o primera no presentación de licencia o listado homologado EEPF acompañado de un documento identificativo del pelotari en cuestión.</p> <p><b>5.1.- INFRACCIONES Y SANCIONES</b></p> <p>Incomparecencia se considerará no comenzar a jugar el partido, sea cual fuere la razón para ello, salvo las ajenas al propio club o lesión en el calentamiento de alguno de los o las participantes. En este último caso, se procederá tal y como se recoge en los artículos 49 y 50 del Reglamento de Juego de la FPVE.</p>	<p><b>4. HASIERAKO SAILKAPENA</b></p> <p>Talde bakoitzak txapelketa irizpide hauen araberako postuan hasiko du:</p> <p>a) Bere lurralde txapelketan lortutako postuagatik.</p> <p>Taldeak multzo bat baino gehiagotan banatzen diren kasuetan, talde bat edo beste batean partehartza zozketaren bidez egingo da eta lurralde bereko kluben banaketa talde desberdinatetan egingo da.</p> <p><b>5. SAILKAPENAK</b></p> <p>Honela zehaztuko da sailkapena: bi (2) puntu irabazitako partida bakoitzeko, puntu bat (1) galduzitako partida bakoitzeko eta zero (0) puntu, lehenengo jakinarazitako ez agertzea egitean edo lehenengo lizentzia edo EEPFren zerrenda homologatua ez aurkezteagatik.</p> <p><b>5.1.- ARAU-URRATZEAK ETA ZIGORRAK</b></p> <p>Ez agertzea partida jokatzen ez hastea konsideratuko da, arrazoia edozein dela, elkarteari dagokionak ez badira edota beroketan egindako lesioak. Azken kasu honetan EEPFren Joko Araudiaren 49 eta 50. artikuluetan agintzen duenaren arabera jokatuko da.</p> <p>Lesioa ziurtatzeko modu bakarra titulazio ofiziala duen mediku edota fisioterapeuta baten agiria izango</p>

<p>Para certificar la lesión sólo se admitirán justificantes expedidos por médicos o fisioterapeutas con titulación oficial.</p>	<p>da.</p>
<p>En caso de incomparecencia correctamente notificada, al equipo contrario se le considerará vencedor de la contienda sin necesidad de desplazarse al frontón.</p>	<p>Talderen batek ez agertzeren bat egin behar duela zuzen jakinaraziz gero, aurkako taldeari partida irabazitzat emango zaio pilotalekura azaldu beharrik gabe.</p>
<p>Para que una incomparecencia se considere correctamente notificada habrá que cumplirse el siguiente protocolo:</p>	<p>Ez agertzea zuzen jakinarazitzat hartzeko, ondorengo protokoloa bete beharko da:</p>
<p>- El club notificara por escrito a la FEPV su intención de no acudir a la disputa del partido correspondiente y ésta se responsabilizará de comunicar el hecho al equipo contrario. La fecha límite para presentar dicha notificación será el viernes a las 13:00 horas.</p>	<p>- Klubak ez agertzea egingo duela idatziz azalduko dio EEPFeri eta federazioak beregain hartuko du aurkariari jakinarazteko ardura. Idatzia aurkezteko epea ostiraleko 13:00 izango da.</p>
<p>- A partir del viernes a las 13:00 horas, el club que no vaya a comparecer deberá de notificárselo al club contrincante vía SMS o whatsapp, con al menos cuatro horas de antelación al comienzo del partido correspondiente. Del mismo modo, deberá enviar copia de dicha notificación a la FEPV, para que quede constancia de la misma.</p>	<p>- Ostiraleko 13:00etatik aurrera, horrela jokatu beharko da: ez agertzea egin behar duen klubak dagokion partida hasi baino gutxienez bi ordu lehenago, SMS edo whatsapp bitartez jakinarazpen bat helarazi beharko dio aurkariari. Era berean, EEPFeri jakinarazpen horren kopia helarazi beharko dio, jasota gera dadin.</p>
<p>Asimismo, se recomienda llamar por teléfono al club contrincante para certificar que ha recibido el mensaje y evitar que acuda al frontón.</p>	<p>Halaber, aurkariari telefono deia egitea aholkatzen da, jakinarazpena jaso duela ziurtatu eta pilotalekura ez dela joango bermatzeko.</p>
<p>Las incomparecencias que no cumplan este protocolo se considerarán no notificadas y, por tanto, supondrán la eliminación del equipo infractor.</p>	<p>Protokolo hau betetzen ez duten ez agertzeak jakinarazi gabetzat hartuko dira eta, beraz, ez agertzea egin duen taldea lehiaketatik kanporatuko da.</p>
<p>Alineación indebida se entenderá como la participación de algún/a pelotari en un equipo en el que reglamentariamente no podía hacerlo. La alineación indebida se tratará, a todos los efectos, como incomparecencia.</p>	<p>Pilotari baten legez kontrako parte-hartzea araudiz ez dagokion talde batean jokatza konsideratuko da. Legez kontrako parte-hartzeari ez agertzearen trataera bera emango zaio, kasu guzietan.</p>
<p>Si un equipo abandona la competición, los partidos jugados por dicho equipo no se tendrán en cuenta a efectos de clasificación; así mismo, este abandono conllevará la pérdida de cualquier tipo de subvención correspondiente a dicho equipo.</p>	<p>Talderen batek lehiaketa uzten badu, jokatu dituen norgehiagoka guztiak ez dira kontuan hartuko sailkapena egiteko garaian. Era berean, talde horrek dagozkion diru-laguntza guztiak galduko ditu.</p>
<p>En cualquier caso, en el caso en que el abandono se produzca a falta de una jornada, si se tendrán en cuenta a efectos de clasificación los partidos jugados por dicho equipo hasta ese momento y se considerará como "incomparecencia" la última</p>	<p>Edonola ere, lehiaketa uzte hori jardunaldi bakarra falta dela gertatzen bada, bai hartuko direla kontuan sailkapenari begira talde horrek ordura arte jokatutako partidak, eta azken jardunaldi hori ez agertzetzat joko da.</p>

**Lurraldeko Federazioan LIZENTZIA FISIKOA,  
LIZENTZIA BIRTUALA EDOTA EEPF ZERRENDA  
HOMOLOGATUA EZ AURKEZTEA EDO, zerrenda  
homologatua aurkeztuta ere, Joko Araudiaren 28.**

jornada.

**NO PRESENTACIÓN DE LICENCIA FÍSICA, VIRTUAL O DE LISTADO HOMOLOGADO EEPF O NO PRESENTACIÓN EN LOS TÉRMINOS DEL ART. 28 DEL Reglamento DE Juego ante la Federación Territorial (en los casos de presentación de listado homologado):**

- 1<sup>a</sup> vez: partido perdido con cero (0) puntos.
- 2<sup>a</sup> vez: supondrá:
  - La eliminación del equipo del campeonato.
  - La anulación de los resultados de los partidos disputados por el equipo eliminado
  - La imposibilidad por parte del club de participar en la misma categoría y especialidad en la siguiente temporada (2017-2018) en el Cto de EH de Clubes (aún consiguiendo plaza para ello) cediendo su plaza al equipo siguiente en el cto. territorial correspondiente, así sucesivamente.

**REALIZAR UNA INCOMPARECENCIA O ALINEACION INDEBIDA, QUE NO SE TRATE DE LA INCOMPARECENCIA RECOGIDA EN EL PÁRRAFO ANTERIOR SUPONDRA:**

- La eliminación del equipo del campeonato.
- La anulación de los resultados de los partidos disputados por el equipo eliminado
- La imposibilidad por parte del club de participar en la misma categoría y especialidad en la siguiente temporada (2017-2018) en el Cto de EH de Clubes (aún consiguiendo plaza para ello) cediendo su plaza al equipo siguiente en el campeonato territorial correspondiente y así sucesivamente.

El equipo que al final de la fase en disputa obtenga un mayor número de puntos ocupará el primer puesto, y el que siga en puntos el segundo, y así sucesivamente.

Si se produjera un empate a puntos entre dos equipos, el orden de puestos se establecerá según el partido particular entre ambos que se ha disputado en la liguilla inicial.

En el caso de que el empate a puntos se de entre más de dos, la clasificación se resolverá mediante la aplicación de las siguientes normas, tenidas en cuenta por el orden expresado y con carácter eliminatorio, de forma que si por

**ARTIKULUAK EZARRITAKO MODUAN EZ AURKEZTEA:**

- 1. aldiz: partida galdutzat emango da, eta zero (0) puntu.
- 2. aldiz:
  - taldea txapelketatik at geratuko da.
  - kanporatutako taldeak egindako partiden emaitzak bertan behera utzik dira.
  - Klubak ezingo du kategoria horretako espezialitate horretan parte hartu Ehko Kluben Arteko Txapelketaren hurrengo denboraldian (2017-2018) nahiz eta horretarako postua lortu, eta postu hori Lurralde Txapelketako hurrengo taldeari eman beharko dio, eta horrela hurrenez hurren.

**JAKINARAZI GABEKO LEHENENGO EZ AGERTZEA, JAKINARAZITAKO BIGARREN EZ AGERTZEA EDO ALINEAZIO OKERRA EGITEA:**

- taldea txapelketatik at geratuko da.
- kanporatutako taldeak egindako partiden emaitzak bertan behera utzik dira.
- Klubak ezingo du kategoria horretako espezialitate horretan parte hartu EH-ko Kluben Arteko Txapelketaren hurrengo denboraldian (2017-2018) nahiz eta horretarako postua lortu, eta postu hori Lurralde Txapelketako hurrengo taldeari eman beharko dio, eta horrela hurrenez hurren.

Jokoan den fase baten ondoren puntu gehien lortu duen taldea lehendabiziko postuan sailkatuko da, puntuetan atzetik datorrena bigarrena izango da eta horrela talde guztiak azken sailkaturarte.

Bi talderen berdinketa gertatuko balitz postuak beren arteko lehiak erabakiko luke, hau da, garailea beti galtzailearen aurretik sailkatuko litzateke.

Bi talde edo gehiagoren arteko balitz berdinketa, jarraian azaltzen diren arauak erabiliz (aurkezten diren ordenean) erabakiko da sailkapena. Arau baten aplikazioaren bidez berdinketa hautsiko balitz, nahikoa izango da sailkapena egiteko. Irizpide guztiak aplikatuz berdinketa mantenduko balitz, zozketa bidez egingo da sailkapena.

1.- Berdinketa hasierako ligan:

a) Berdinduta dauden taldeek jokatu dituzten beraien arteko partidetako aldeko eta kontrako

aplicación de una se resolviera el empate se tendrá por hecha la clasificación (si con la aplicación de todos los criterios persistiera el empate, éste se resolverá por sorteo).	tantuen kenketarik handiena.  b) Berdinketa mantenduko balitz, hasierako ligan jokatutako edo jokatu behar izaniko partida guztiengaldeko eta kontrako tantuen kenketarik handiena.
1.- Empate en la liga inicial:	
a) Por la mayor diferencia de los tantos a favor y en contra en los partidos jugados entre ellos.	c) Azkenik, hasierako ligako partida guztiengaldeko ordezkatu duten pilotari guztiengen adinaren bataz besteko txikienaren alde egingo da sailkapena.
b) Si persistiera el empate, se atenderá a la mayor diferencia de tantos a favor y en contra en todos los encuentros jugados o que debieron jugarse en la liga inicial.	6. <b>JOKATZEKO JARDUNALDI GAIA</b> Lehentasunez, partidak asteburuetan jokatuko dira. Larunbateko 10:00etatik 13:00etara eta 16:00etatik 20:00etara (jaialdiaren hasiera) eta igandeko 10:00etatik 13:00etara eta 16:00etatik 18:00eara (jaialdiaren hasiera) hastekoak diren partidak, jokatzeko jardunaldi gaitzat hartuko dira. Hala ere Euskadiko Federakuntzak astean zehar jardunaldiren bat antolatu dezake egutegia egokitzeo.
c) En último término la clasificación se establecerá teniendo en cuenta el menor promedio de edad de los participantes que hubieran representado al equipo en todos los partidos de la liga inicial.	Finalak, araudi honen 2. atalean adierazitako epean azaldutako eskaerak kontuan harturik, EEPFak erabakitako egun, toki eta orduan jokatuko dira.
<b>6. JORNADA HÁBIL DE COMPETICIÓN</b>	
Los partidos se disputarán preferentemente los fines de semana. Se entenderá como jornada válida aquellos partidos que comenzarán entre las 10:00h. y las 13:00h. y 16:00h. y 20:00h. del sábado (inicio de festival) y de las 10:00h. y las 13:00h. y las 16:00h. y 18:00h. del domingo (inicio de festival), pudiendo establecer la Federación de Euskadi alguna jornada entre semana si fuera necesario para ajustar el calendario.	Bi taldeak ados izanik, jokatzeko eguna aurrera dezakete jardunaldiko astean zehar, baina inolaz ere atzeratu. Kasu hauetan, <b>partida/k jokatu baino 72 ordu lehenago, EEPFari idatziz jakinaraziko zaio, 2 kluben arteko akordioa mezu elektroniko baten bitartez. Aipaturiko mezu elektronikoan, bi taldeek adostutako eguna, ordu eta tokia zehatu beharko da, 2 kluben adostasunarekin batera.</b>
Las finales se jugarán en el día, lugar y hora que designe la EEPF, atendiendo a las solicitudes presentadas en el plazo determinado en el apartado 2 de esta normativa.	Lehiaketako partiduen data ezin izango da atzeratu. Hala ere, klub batek halabeharreko kasuetan partiduaren atzerapena EEPFari eska diezaioketabaimena EEPF-k berak eman behar du. Halaber, Euskal federazioak aurrerapen edo atzerapenik planteatu dezake –horretarako eskubidea du federazio beraren konpromezuren bat tarteko (pilotarien txapelketa ofizialen partzaidetza, Euskadiko Euskal Pilota Selekzioaren deialdiak,...)
<b>De mutuo acuerdo podrá adelantarse la fecha de competición a la semana correspondiente a esa jornada. En estos casos, siempre se notificará el acuerdo a la EEPF , 72 horas antes de la disputa del partido/s, a traves de un correo electronico. En dicho correo tendran que aparecer la fecha adelantada y establecida, el lugar donde se va a disputar, junto a la aceptacion por parte de los dos clubes.</b>	Ezinbestean partidak <b>ETEN</b> behar badira, partida horiek eten diren hurrengo asteko igandea edo aurretik jokatu beharko dira, hau da, bi klubak ados jarrita eta hurrengo ihardunaldia jokatu aurretik.
No podrá retrasarse la fecha de competición. No obstante, en casos de fuerza mayor se podrá solicitar a la EEPF con una semana de antelación el retraso del partido cuya autorización deberá ser realizada por la misma EEPF. Así mismo la EEPF se reserva el derecho de adelantar ó retrasar la fecha de competición por motivos técnico-deportivos concernientes a la propia	Salbuespen gisa eta beti bi taldeak ados izan ezkerro, federazioari idatziz zioa edo zergaitia azaldu eta honek bere baimena eman ezkerro, etendako

<p>EEPF (participación de pelotaris en competiciones oficiales, pelotaris seleccionados por la Selección de Euskadi de Pelota Vasca,...).</p>	<p>partiduak sailkapen ligatxua bukatu aurrez jokatu litzke.</p>															
<p>En caso de <b>SUSPENSION</b> de los partidos por fuerza mayor, éstos deberán celebrarse antes de la programación y disputa de la siguiente jornada de competición.</p>	<p>Partidak xedapen honetan jasotakoaren arabera jokatzen ez badira, bi taldeak txapelketatik kanpo geratuko dira.</p>															
<p>Excepcionalmente, y previa comunicación escrita a la Federación de la particular situación que se suscite, de común acuerdo entre los clubes y con la autorización de la EEPF, se podrán disputar los partidos suspendidos, antes de la finalización de la liguilla clasificatoria.</p>	<p><b>7. SARIAK</b>  Pilotari azpitxapeldunek domina bana, eta txapeldunek txapela eta domina bana jasoko dute. Era berean, talde txapeldunari sari bat emango zaio. Jokamolde eta kategoria guztiarako, ondorengo puntuaketa taula zehaztu da, EEPF zirkuituetan adostu zen bezala, pelotari bakoitzak Ranking sisteman izango duen postua zehazteko balio izango duena.</p>															
<p>Si el partido no se disputara de acuerdo a lo previsto en esta disposición, los dos equipos quedarán excluidos de la competición.</p>	<table border="1" data-bbox="809 864 1286 1044"> <thead> <tr> <th>POSTUA</th> <th>Binaka</th> <th>Banaka</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Txapelduna</td> <td>110</td> <td>70</td> </tr> <tr> <td>Azpitzapelduna</td> <td>80</td> <td>50</td> </tr> <tr> <td>3. eta 4. postuak</td> <td>60</td> <td>38</td> </tr> <tr> <td>5.-6.-7.-8. postuak</td> <td>40</td> <td>25</td> </tr> </tbody> </table>	POSTUA	Binaka	Banaka	Txapelduna	110	70	Azpitzapelduna	80	50	3. eta 4. postuak	60	38	5.-6.-7.-8. postuak	40	25
POSTUA	Binaka	Banaka														
Txapelduna	110	70														
Azpitzapelduna	80	50														
3. eta 4. postuak	60	38														
5.-6.-7.-8. postuak	40	25														
<p><b>7. PREMIOS</b>  Los pelotaris subcampeones recibirán una medalla y los campeones txapela y medalla. Asimismo se entregará un trofeo al equipo campeón.</p>	<p>Puntuak taldeei emango zaizkie, talde bezala hau ulertz: bikote bat=talde bat eta eskuz banakan pilotari bat=talde bat.</p>															
<p>Para todas las especialidades y categorías, se determina la siguiente tabla de puntuaciones, según lo establecido en el ranking EEPF, que servirán para determinar el puesto que cada pelotari ocupará en el Ranking:</p> <table border="1" data-bbox="150 1336 746 1516"> <thead> <tr> <th>PUESTO</th> <th>Parejas</th> <th>Individual</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Ganador</td> <td>110</td> <td>70</td> </tr> <tr> <td>Finalista</td> <td>80</td> <td>50</td> </tr> <tr> <td>Semifinalistas</td> <td>60</td> <td>38</td> </tr> <tr> <td>Puestos 5º-8º</td> <td>40</td> <td>25</td> </tr> </tbody> </table>	PUESTO	Parejas	Individual	Ganador	110	70	Finalista	80	50	Semifinalistas	60	38	Puestos 5º-8º	40	25	<p>Puntuak txapelketa bukatu ondoren klub horren ordezkapenez azken partidua jokatu duen taldeari emango zaio. Dena den, klubak aukera izango du talde horretan jokatu duten pilotari guztien artean puntuak banatzeko (adibidez, lesio baten ondorengo suplenteen kasuan). Kasu honetan klubak EEPFko helbidera idatzi bat bidali behar du puntu banaketa hau adierazten  Jokamolde eta kategori guztiarbanatutako puntuak kluben ranking-a egingo da ere bai.</p>
PUESTO	Parejas	Individual														
Ganador	110	70														
Finalista	80	50														
Semifinalistas	60	38														
Puestos 5º-8º	40	25														
<p>Los puntos se repartirán por equipos, entendiendo por equipo: 1 pareja=1 equipo y un pelotari en mano individual=1 equipo.</p>	<p><b>8. ZESIOAK</b>  Dagokion Lurraldeko Txapelketa hasi aurretik egin beharko dira, eskualdeko fasesak barne, alegia, hauek hasi aurretik.</p>															
<p>Los puntos serán otorgados al equipo que juegue el último partido por ese club al terminar el campeonato. No obstante, el club tendrá la posibilidad de repartir los puntos entre todos los pelotaris que han jugado en ese equipo (por ejemplo en caso de suplentes por lesión) en donde el club deberá remitir a la Secretaría de la Federación de Euskadi de Pelota Vasca un escrito reflejando su deseo de repartir los puntos.</p>	<p>Lurraldeko txapelketan klub batekin parte hartu duen pilotariak ezingo du, inolaz ere, Euskal Herriko Txapelketan beste klub ezberdin batekin parte hartu.</p>															
<p><b>8. CESIONES</b></p>	<p><b>9. ORDEZKOAK</b>  Klub bakoitzak nahi adina ordezko izan ditzake,</p>															

<p>Deberán realizarse previo al inicio del campeonato territorial correspondiente, incluyendo fases zonales, es decir, antes de comenzar estas.</p> <p>De ninguna manera se admite que un pelotari que ha disputado el campeonato territorial con un club, compita en el campeonato de Euskal Herria con un club diferente.</p>	<p>pilotariekin zein talderekin parte hartuko duten aurretik zehaztu gabe. Halere talderen batek kategoria eta jokamolde berean bi bikote edo gehiago baditu titularrak zein 'taldetakoak' diren zehaztu beharko du. Eta nahiz eta talde berekoak izan, behin partidu bat jokatuta ezingo da taldez aldatu lehiaketa bukatu arte.</p>
<p><b>9. EQUIPOS Y SUPLENTES</b></p> <p>Cada club podrá contar con tantos suplentes como desee, sin definir previamente con qué equipo van a jugar los pelotaris. <b>No obstante</b>, deberá indicar los titulares de sus equipos en caso de contar con más de uno en la categoría y especialidad en cuestión. Todos, pese a ser del mismo club, no podrán alternar sus partidos entre parejas del mismo club y en la misma modalidad y categoría. La disputa de un partido en un 'equipo' obligará al implicado quedarse ya definitivamente en ese 'equipo' de su club hasta la finalización del campeonato.</p>	<p>Euskal Herriko Kluben Arteko Txapelketa jokatzeko, klubak eritzi dion gisara berrantolatu ahal izango ditu taldeak, pilotari batek lurralde faseko taldea ez den beste batekin parte hartu ahal izango duelarik</p> <p>Pilotari bakoitzak nahi adina espezialitateetan parte har dezake.</p> <p>Pilotari batek bi espezialitateetan parte hartu ahal izateko egutegia aldatzea ez da inolaz ere onartuko.</p>
<p>Para la disputa de este Campeonato de Euskal Herria de Clubs, se podrán reorganizar los equipos como el club estime más oportuno, pudiendo jugar un mismo pelotari, con un equipo diferente al de la fase territorial.</p>	<p><b>10. LEHIAKETA EGUTEGIA</b></p> <p>Zehaztu gabe</p>
<p>Cada pelotari podrá participar en tantas especialidades como desee.</p>	<p><b>11. IZENEMATEA</b></p> <p><u>IZENEMATEA (DOKUMENTU HONETAN AGERTZEN DEN IZENEMATE ORRIAN) EUSKAL FEDERAZIOAN EGIN BEHARKO DUTE KLUBEK 2016ko ABENDUAREN 20a BAINO LEHEN. (1. ERANSKINA)</u></p> <p>Dena den, bere lurralde txapelketan <b>SUB-22 KATEGORIA</b> ez dutenak, eskubidez parte hartzen dutenen artean, izen-estatea era honetan egingo dute: Eskuz Banakan, bere lurralde txapelketako 4 pilotari sub-22 hoberenei emango zaie aukera izena-estateko kategoria honetan. Senior mailan izena emana izan ezkerro, zerrenda jarraitu egingo da sub-22eko 4 talde osatu arte. Eskuz Binakakoan erizpide bera jarraituko da baina bikoteka.</p> <p><b>Derrigorrezko</b> da klubak lurraldeko txapelketan nagusien kategorian parte hartzea. Izen emate bakoitzeko EEPFaren onarpena, txapelketaren txostenarekin batera ezagutu araziko da.</p> <p>Izena ematea onartua izateko ondorengo baldintzak ezinbestekoak izango dira:</p> <p>a) Eskuz Banakan inskribatzen den kluba gutxienez kategoria horretan (edo juxtu aurreko kategorian) dauden <b>2 pelotari</b> izan behar ditu lizenziarekin. Eskuz Binakan inskribatzen den kluba gutxienez kategoria horretan (edo juxtu aurreko kategorian) dauden <b>3 pelotari</b> izan behar ditu lizenziarekin. Eskuz Banaka eta Binakan inskribatzen den kluba gutxienez kategoria</p>
<p><b>10. CALENDARIO.</b></p> <p>sin determinar</p>	
<p><b>11. INSCRIPCIÓN.</b></p> <p><u>LA INSCRIPCIÓN (EN LA HOJA DE INSCRIPCION QUE SE ADJUNTA EN ESTE DOCUMENTO) SE REALIZARÁ EN LA FEDERACION DE EUSKADI DE PELOTA VASCA ANTES DEL 20 DE DICIEMBRE DE 2016. (ANEXO 1)</u></p>	
<p>No obstante, en <b>CATEGORIA SUB 22</b> los clubes de los territorios que participen por derecho propio pero que no vean contemplada esta categoría en su campeonato territorial, harán la inscripción indicando en la categoría en la que quieran tomar parte (senior o sub-22) e indicando también la participación o no en su campeonato territorial. Si siendo pelotari o</p>	

<p><b>pareja sub-22 estos se inscribieran en Senior se correría la lista hasta completar 4 equipos sub-22.</b></p> <p>La admisión de cada inscripción por parte de la EEPF, se conocerá con la publicación del informe de competición.</p> <p>Para la admisión de la inscripción serán requisitos indispensables:</p> <p>a) El club que se inscriba en <u>Mano Individual</u> deberá tener por lo menos <b>2 pelotaris</b> de mano con licencia federativa de la categoría correspondiente (o en la inmediatamente inferior). Los clubes que se inscriban en <u>Mano Parejas</u> deberán tener por lo menos <b>3 pelotaris</b> de mano con licencia federativa de la categoría correspondiente (o en la inmediatamente inferior). Si el club se inscribe en <u>Mano Individual y Parejas</u> deberá tener por lo menos <b>4 pelotaris</b> de mano con licencia federativa de la categoría correspondiente (o en la inmediatamente inferior). <u>Los clubes deberán realizar la inscripción mínima de pelotaris que se exige en este punto. Durante el Campeonato el club podrá utilizar a todos los suplentes que ellos estimen necesarios cumpliendo los criterios señalados en el punto 9 de esta normativa.</u></p> <p>b) Realizar la inscripción por medio del impreso oficial destinado a tal fin, recogido al final de este documento y enviarlo por correo electrónico a la Secretaría de LA FEDERACION DE EUSKADI DE PELOTA VASCA.</p> <p>c) La inscripción deberá obrar en la Secretaría de la FPVE antes de las 12:00 horas del <b>MARTES 20 de Diciembre de 2016</b></p> <p>d) <b>No se podrá inscribir en competición a ningún pelotari que no posea la licencia federativa pertinente desde el inicio de la temporada.</b></p> <p>No se admitirá ninguna inscripción que no cumpla estos requisitos.</p> <p>Una vez finalizada la inscripción, se abre un plazo de 48h para la rectificación de errores.</p> <p>No obstante, la EEPF se reserva el derecho de no organizar la competición en las especialidades que no cuenten con un mínimo de cuatro inscripciones. Las rectificaciones en la inscripción solo serán admitidos si:</p>	<p>horretan (edo juxtu aurreko kategorian) dauden <b>4 pelotari</b> izan behar ditu lizenziarekin. Klubek derrigorrezko izenemate gutxiena egin behar dute. <u>Txapelketan zehar klubak nahi duen pilotariak erabil ditzake araudi honen 9. puntuaren agertzen diren irizpideak betetzen.</u></p> <p>b) Izena ematea dokumentu honen bukaeran aurki daitzekeen inprimaki ofizialaren bidez egitea eta EEPFko Idazkaritzara posta elektronikoaren bidez bidaltzea.</p> <p>c) Izen emateak <b>2016ko Abenduak 20a ASTEARTEA</b>, goizeko 12:00ak baino lehenago EEPFko Idazkaritzaren eskutan egon behar du.</p> <p>d) <b>Denboraldi hasieratik lizentzia izan ez duen pilotariak ezingo du euskal ligan parte hartu.</b></p> <p>Baldintza hauek betetzen ez dituen izen ematerik ez da onartuko.</p> <p>Behin izena emateko epea bukatuta, 48 orduko epea egongo da zuzenketak egin ahal izateko.</p> <p>EEPFak txapelketa ez antolatzeko erabakia hartu ahal du espezialitateren batean, jokamolde horretan 4 taldeko kopururik ematen ez bada. Zuzenketa hauek bakarrik onartuko dira baldin eta:</p> <p>a) 48 orduko epean jakinarazten badira.</p> <p>b) Dagokion lurraldeko erakundeak jakinarazten baditu.</p> <p>c) Idatziz jakinarazten badira.</p> <p>Zuzenketa epean jakinarazten badira, EEPFak 24 ordutan, eta posta elektronikoz, txapelketaren hasierako txostena, egutegia barne, helaraziko die lurraldeko erakundeei eta bere helbidea eman duten klubeei</p> <p>Ondoren, parte hartzen duten klubei hasierako txostenaren kopia bana helaraziko zaie.</p> <p>Postaz jasotzean denbora arazorik balego, EEPFak klubei lehenengo jardunaldiko lehien berri telefonoz emango die.</p> <p><b>12. JAIALDIEN ANTOLAKUNTZA</b></p> <p>Klub bati bere pilotalekuau jokatzea dagozkion partida guztiak jaialdi bakarrean jokatu beharko</p>
---	---

<p>a) Se comunican en el plazo de 48h. definido. b) Se comunican por correo electrónico a la dirección técnica de la EEPF.</p>	<p>dira, beti ere gehienezko kopurua lau izango delarik.</p>
<p>Transcurrido el plazo de rectificaciones, la EEPF, enviará en el plazo de 24h, por correo electrónico pasará a las entidades territoriales y clubes que han facilitado su dirección, el informe inicial de la competición, incluyendo el calendario de la misma.</p>	<p><b>Etxeko klubek EEPFari partiden ordutegia jakinarazteko epea aste bakotzeko asteartea da, 12:00etan. Aste barruko ihardunaldiaren kasuan (eskuzko jokamoldeak), partida zerrenda emateko ordua astelehenean 12:00etan bukatuko da.</b></p>
<p>Seguidamente se enviará a los clubes participantes, copia del informe inicial.</p>	<p>Txapelketan parte hartzen talde bat baino gehiago duten klubek irizpide honen arabera antolatu beharko dituzte jaialdiak:</p>
<p>Si fuese preciso, por falta de tiempo en la recepción del correo postal, la EEPF, comunicará telefónicamente a los clubes implicados, las disputas correspondientes a la primera jornada.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>- 1etik 3ra bitarteko partidak: 1 jaialdi</li><li>- 4tik 6ra bitarteko partidak: 2 jaialdi</li><li>- 7tik 9ra bitarteko partidak: 3 jaialdi</li><li>- ...</li></ul>
<p><b>12. ORGANIZACIÓN DE LOS FESTIVALES.</b></p>	<p>Kluben batek jaialdia irizpide hauetatik kanpo antolatu nahi badu, jaialdia antolatzeko gastuak klubak bere poltsikotik ordaindu beharko ditu.</p>
<p>Todos los partidos que correspondan jugar a un club en su frontón, se jugarán dentro del mismo festival, no excediéndose de 4 partidos.</p>	<p>Gainera, klubaren gain eroriko da baita gastua eman beharreko partidu zerrenda epeen barruan ematen ez denean.</p>
<p><b>El plazo máximo para comunicar los clubes locales a la administración de la EEPF, el horario de convocatoria de los partidos es el martes de cada semana, a las 12:00 horas.</b></p>	<p><b>13. PARTIDETAKO AKTAK</b></p>
<p>Aquellos clubes que tengan más de un equipo participante deberán organizar los festivales en función de los siguientes criterios:</p>	<p>Partida bakotzeko dagokion inprimaki ofizialean betetako akta hirukoitzua jasoko da.</p>
<ul style="list-style-type: none"><li>- De 1 a 3 partidos: 1 festival</li><li>- De 4 a 6 partidos: 2 festivales</li><li>- De 7 a 9 partidos: 3 festivales</li></ul>	<p>Akta betetzea epaile nagusiari dagokio; talde bakotzeko ordezkariek epaile nagusiari eska diezaiokete oharretan komatxoen arteko testu batean beraien iritzia azaltzea. Era berean, bidezko deritzoten dokumentuak eranstea eska dezakete, ekarpenaren jatorria azalduz.</p>
<p>En caso de que un club quiera organizar festivales sin cumplir estos criterios los gastos que ello conlleve (JUECES OFICIALES) serán por cuenta del propio club. Además, el club que no cumpla con la emisión de la programación semanal en fecha y hora establecida en este mismo apartado llevará también consigo el gasto correspondiente al club.</p>	<p>Epaile nagusi zein ordezkarien aldetik aktan jasotako edozein gertakari, erreklamazio edota konsiderazio, Lehiaketarako Batzordearentzat notifikazio gisa hartuko da, edo hala badagokio, salaketa gisa.</p>
<p><b>13. ACTAS DE LOS PARTIDOS</b></p>	<p><b>Aktak EEPFari helaraztea EPAILE NAGUSIARI dagokio eta ihardunaldia bukatu eta hurrengo egunean, hau da, astelehena, arratsaldeko 18:00ak baino lehen bete beharko du zeregin hori.</b></p>
<p>De cada partido se levantará por triplicado un acta realizada en el impreso oficial destinado a tal fin.</p>	<p>Posta elektroniko edo faxez helaraztea onartuko da eta originala beranduago bidaltzea, beti ere horretarako gehienez aste beteko epea izanik.</p>
<p>El acta será redactada por el juez principal, pero los delegados de cada equipo podrán indicarle al juez principal, que incluya en el apartado de observaciones el texto entrecomillado que suponga la aportación personal del delegado, o que anexe aquellos documentos que estimen oportunos, indicándose en cada caso el origen de las aportaciones.</p>	<p>Partidetako emaitzak epaile nagusiak EEPFko administrazioari jakinaraziko dizkio partida bukatu eta 24 orduko epean.</p>
	<p>Aurreko bi parrafoetan adierazitakoa betetzen ez den bakoitzean, euskal pilota federazioak ez du</p>

<p>Lo consignado en el acta como incidencia, reclamaciones o consideraciones, tanto del Juez de Centro como de los Delegados tendrá la cualidad de notificación al Comité de Competición y en lo menester como denuncia.</p>	<p>'aktuazio' hori ordainduko.</p>
<p><b>Todas las actas o copia de las mismas, deberán ser enviadas por el JUEZ PRINCIPAL a la EEPF antes del lunes a las 18.00 horas.</b> Se admitirá el envío por fax o correo electrónico y posterior recepción del original que deberá enviarse en el plazo máximo de una semana tras la finalización del partido.</p>	<p>Gainera, Iurrealde bakoitzeko epaile elkargoaren zereginaz izango da, ihardunaldi bakoitzeko aurreko ostirala baino lehen (12:00ak aurretik), designazio denen zerrenda EEPF-ra helaraztea.</p>
<p>El resultado de los partidos deberá ser comunicado por el juez principal del partido a la administración de la EEPF en el plazo máximo de 24h tras la finalización del partido si este se ha disputado en domingo y 48h si el partido en cuestión ha sido jugado con anterioridad.</p>	<p>Talde bakoitzak ordezkari bana izan beharko du partidetan. Berau, ordezkari gisa, epailearengana partidua hasi aurretik aurkeztu beharko da. Era berean, EEPFaren beraren ordezkari bat izenda dezake, beti ere, epailearengana lehia hasi aurretik epailearengana aurkeztuko dena.</p>
<p>En caso de no cumplirse lo estipulado en los dos párrafos anteriores la EEPF no se hará cargo del pago de esa actuación.</p>	<p>Eskuzko finalen kasuan, sede bakoitzean EEPFko ordezkari bat egongo da, finalen garapen eta materialaren arduraz egongo dena, eta semifinaletan baita ere, baina bakarrik klubek batek eskatzen baldin badu.</p>
<p>El colegio de jueces de cada territorio deberá enviar a la EEPF la relación de designaciones de cada fin de semana. La fecha y hora tope para tal notificación será el viernes anterior a cada jornada antes de las 12:00h.</p>	<p><b>14. DELEGADOS</b></p> <p>Cada equipo deberá tener un Delegado representante del mismo en los partidos a jugar, el cual deberá hacérselo saber al juez antes de iniciarse el encuentro. Asimismo la EEPF tendrá la facultad de nombrar un Delegado Federativo como representante autorizado quien también deberá personarse ante el juez antes del inicio del partido para el que haya sido solicitado.</p>
<p>En todas las finales, en cada sede habrá un delegado federativo de la EEPF, encargado del desarrollo de las finales y del material. En semifinales sólo en caso de que alguno de los clubes lo solicite.</p>	<p>Nafarroako Klubek egin beharreko komunikazioak lehendabizi Nafarroako Pilota Federakuntzara egingo dituzte, eta handik Euskadiko Federakuntzara pasatuko dira.</p>
<p><b>15. DIRECCIONES Y COMUNICACIONES</b></p> <p><b>Administración EEPF      Federación Navarra</b></p> <p>48220 Astola. Abadiño</p> <p>Aptdo 246                    Juan de Labrit, s/n 48200 DURANGO Bizkaia     31001IRUÑANafarroa tlf: 94.681.81.08            tlf: 948.22.60.75 fax: 94.681.84.71            fax: 948.21.36.73 <a href="mailto:euspelfe@euskalnet.net">euspelfe@euskalnet.net</a>    <a href="mailto:fnpelota@jet.es">fnpelota@jet.es</a></p>	<p><b>16. LEHIAKETA BATZORDEA</b></p> <p>Euskal Herriko Kluben Arteko Txapelketaren garapenari buruz sor daitezkeen gertakari guztiak, EEPF ko Lehiaketarako Batzordeak erabakiko ditu.</p> <p>Euskal Herriko txapelketan parte hartzen duten erakunde, elkartea eta pilotari guztiak, bere izena emate eta parte-hartzearen bidez, aurretik aipatu erakundeen menpe jarriko dira, dogokion beste edozeini uko eginez.</p>
<p>Las comunicaciones que tengan que hacer los clubes navarros, las harán en primer lugar a la Federación Navarra de Pelota y de ahí pasarán a la</p>	<p>Partida baten inpugnazioa onartua izan dadin hurrengo jardunaldia jokatu baino lehen egin behar da. Eta materialaren inguruko inpugnazioa egin nahi izanez gero, jokatuko den partidua baino lehenago egin beharko da.</p>

Federación de Pelota Vasca de Euskadi.	<p><b>17. PUBLIZITATEA.</b></p> <p>Telebistatik emango ez diren partidetan jantziako publizitatea ezik beste guztia EEPFaren esku geratuko da.</p> <p>Txapelketan parte hartzen duen talde orok, izena emate eta partehartzearen bidez, txapelketarako bere irudi eskubideak EEPFari uzten dizkio. Debekatuta dago EEPFaren, baimena ez duen edozein publizitate mota, estatikoa nahiz dinamikoa.</p>
<p><b>16. COMITÉ DE COMPETICIÓN</b></p> <p>Todos los incidentes referentes al desarrollo del Campeonato de Euskal Herria de Clubes se resolverán por el Comité de Competición de la EEPF.</p> <p>Todas aquellas entidades, clubes, pelotaris intervinientes o participantes en el Cto. de EH se someten expresamente, mediante su inscripción y participación, a la Jurisdicción de los órganos arriba establecidos con renuncia igualmente expresa a cualquier otra que pudiera corresponderles.</p> <p>La impugnación de un partido para que sea admitida se debe realizar antes de jugarse la jornada siguiente.</p> <p>En cuanto a las impugnaciones concernientes al material, estas se deberán hacer constar siempre antes del partido a disputar.</p>	<p><b>18. MATERIALA</b></p> <p>Txapelketan zehar jokatu beharreko pilotak klub bakoitzak jarri beharko ditu, etxearen zein kanpoan EEPF-ko araudi orokorrean etarrita dagoen eran.</p> <p>Dena den, edozein jokamoldetako neurketetan (norbaitek eskatuta edo borondatez) egon liteke Euskal Pilota Federazioko ordezkaririk materialaren egokitasuna neurtzeko (ligatxuan, aurrefinalean zein finalean).</p> <p>Finaletan jokatu beharreko materiala klub bakoitzak eramango du –bi pilota partiduko-. Hala ere, Euskadiko Pilota Federakuntzak material hautatzaile bat izendatuko du, eta horrek erabakiko du jaialdian parte hartuko duten udalerriek ekarritako materiala egokia den ala ez.</p> <p><b>Klubetako ordezkariek eta hautatzailea jaialdia hasi baino 45 minuto lehenago bertaratuko dira adierazitako frontoian, lehiatuko diren herriek hautatutako pilotak egokiak diren ala ez erabakitzeko. <i>Jaialdiko partidetan</i> erabiliko diren pilotak hautatuko dira, eta hautatzailearen esku geratuko dira jaialdiko epaile nagusiari aurkeztu ahal izateko.</b></p> <p>Hautatzaileak loteren bat desegokitzat jotzen badu, material horren jabea den klubak pilota gehiago aurkeztu beharko ditu, partida bakoitzerako eskatzen diren biak osatu arte. Hautatzaileak klub batek aurkeztutako pilota guztiak atzera botatzen baditu, beste udalerriak osatu ahal izango du lauko erloa.</p>
<p>El material para la disputa de la competición lo aportara cada club como refleja el reglamento general de la Federación de Euskadi de Pelota Vasca. De todos modos, por voluntad propia o petición de cualquiera de los contendientes podrá personarse en cualquier instalación deportiva un delegado federativo que valore la idoneidad del material expuesto en cualquiera de las modalidades, categorías y fases de la competición.</p> <p>El material para la disputa de las finales lo pondrá cada club–dos por partido y club-. No obstante, la Federación de Pelota Vasca de Euskadi nombrará un seleccionador de material el cual decidirá la aptitud o no del lote presentado por las localidades participantes en el festival.</p> <p><b>Los delegados de los clubes, así como el seleccionador, deberán personarse en el frontón señalado 45 minutos antes del inicio de la eliminatoria para que se proceda a la</b></p>	

**aprobación o no de las pelotas presentadas por los clubes. Se elegirán las pelotas a utilizar todos los partidos del festival, las cuales se quedarán a recaudo del seleccionador para la posterior presentación al juez principal del festival.**

Si el seleccionador rechaza algún lote, el club que recibe tal rechazo deberá seguir presentando más pelotas hasta completar las dos por modalidad que se requieren. En caso de que el seleccionador rechace todas las pelotas presentadas por un club, la otra está en disposición de completar el lote de cuatro.

**ANEXO 1. ERANSKINA**  
**IMPRESO DE INSCRIPCIÓN / IZENEMATE ORRIA**

CLUB / KLUBA	N.I.F.	Nº CUENTA / KONTU ZBKA.
RESPONSABLE/ARDURADUNA	TELEFONO/TELEFONOA	E-MAIL / HELBIDE ELEKTRONIKOA

ESPEZIALITEA / ESPECIALIDAD \_\_\_\_\_

KATEGORIA / CATEGORIA \_\_\_\_\_

EQUIPO TALDEA	NOMBRE PELOTARIS PILOTARIEN IZENA	Nº LICENCIA LIZENTZIA ZKA.

NOTA: Rellenar un impreso por cada especialidad

OHARRA: Jokamolde bakoitzeko, mesedez, bete izenemate orri bat

**ANEXO 2. ERANSKINA**

**DIVISIÓN DE HONOR SENIOR/NAGUSIEN OHOREZKO MAILA  
INFORME DE CLUBES CLASIFICADOS/KLUB SAILKATUEN TXOSTENA**

**MANO INDIVIDUAL SENIOR D.H. / O.M.ko NAGUSIEN ESKUZ BANAKA**

- 1 USURBILGO PAGAZPE P.P.E.
- 2 DANAK BAT
- 3 BURUZGAIN
- 4 TXUKUN LAKUA

**MANO PAREJAS SENIOR D.H. / O.M.ko NAGUSIEN ESKUZ BINAKA**

- 1 USURBILGO PAGAZPE P.P.E.
- 2 TXUKUN LAKUA
- 3 HERNANI K.E.
- 4 IRURTZUN

**PALETA CUERO SENIOR D.H. / O.M.ko NAGUSIEN PALETA LARRUZ**

- 1 KURENE
- 2 ARMINTZA
- 3 AMAYA
- 4 ZIDORRA

**PALA CORTA SENIOR D.H. / O.M.ko NAGUSIEN PALA MOTZA**

- 1 KURENE
- 2 ARMINTZA
- 3 REAL SOCIEDAD
- 4 GAZTELEKU

**CESTA PUNTA SENIOR D.H. / O.M.ko NAGUSIEN ZESTA PUNTA**

- 1 BERRIATUA
- 2 DONOSTIA JAI ALAI
- 3 GASTEIZ JAI ALAI
- 4 DANOK BAT

**FRONTENISA SENIOR D.H. / O.M.ko NAGUSIEN FRONTENISA**

- 1 SESTAO IRAILA
- 2 GETXOKO EPT
- 3 GETXOKO EPT
- 4 SESTAO IRAILA